



Lid van
Vereniging van
Nederlandse
Installatiebedrijven

TECHNISCH INSTALLATIEBEDRIJF **G.H. Stevens**



7873 BP Odoorn
Torenweg 3
Tel. 05919-12484-13007



Unie van
elektrotechnische
ondernemers

ELEKTRA - GAS - WATER

SANITAIR - VERWARMINGSSYSTEMEN

LOODGIETERSWERKEN - DAKBEDEKKING

Schoonheidssalon "ORING"

het juiste adres voor uw
huidverzorging en zonnebank

Ons kosmetika-winkeltje is elke vrij-
dagmiddag van 1 tot 5 uur geopend
voor gratis advies.

Mevr. T.H. Renses
A. Diepenbrugweg 1
7873 BX Odoorn Tel. 05919-12439



DE ORINGER MARKE

*Een compleet horecabedrijf:
(op slechts 8 km ten noorden van Emmen)*

Wat kunnen wij u bieden?

- 42 moderne hotelkamers met douche/
toilet en telefoon
- vergader/cursusaccommodatie
voor 5 tot 175 personen
- een sfeervol à la carte restaurant
- een uitstekende keuken
- 6 bowlingbanen
- betaalbare prijzen

Tot ziens in de Oringer Marke!

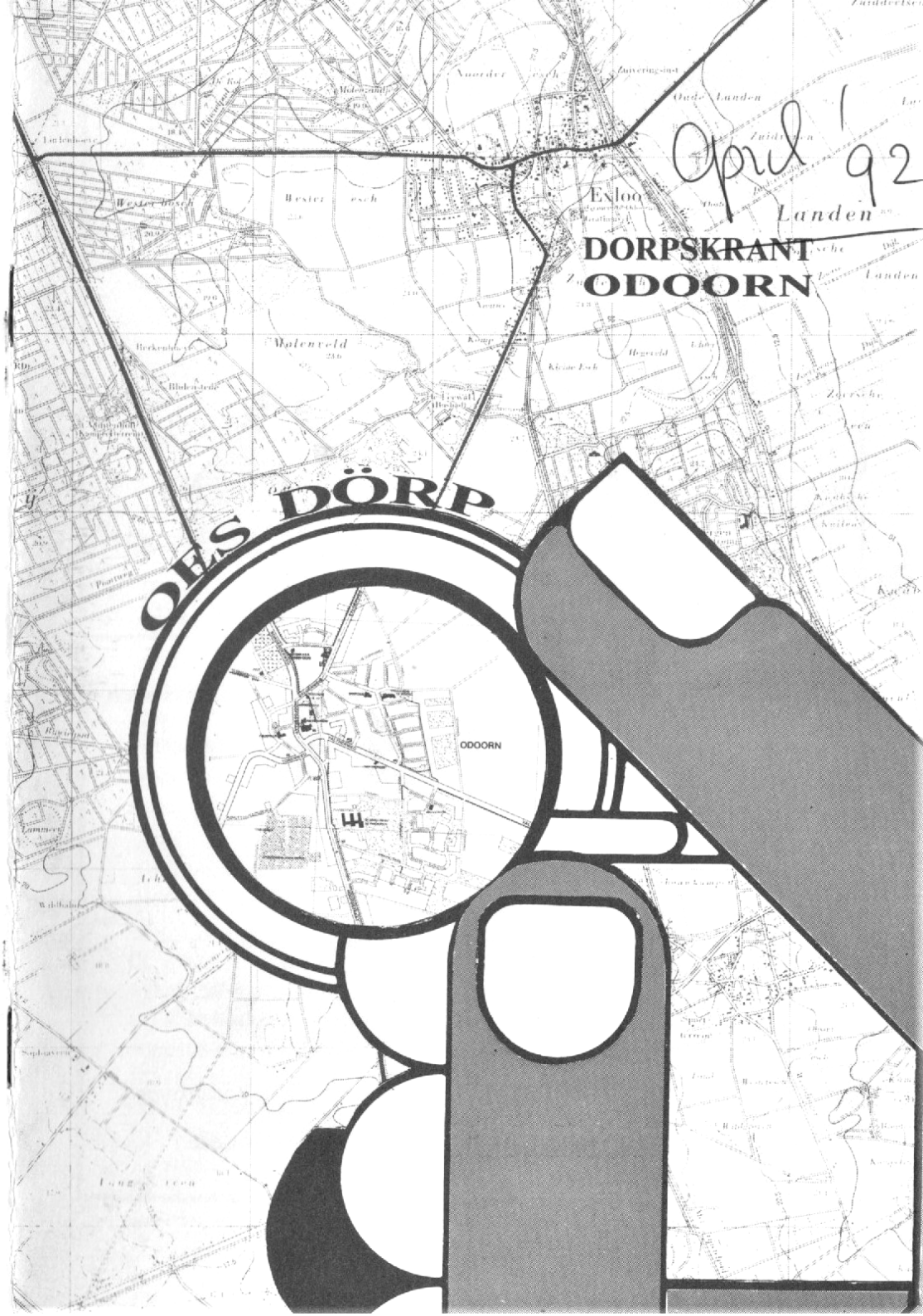
Hotel-café-restaurant
bowling centrum

Hoofdstraat 9 7873 BB Odoorn
Telefoon 05919-12888

Hobbyïst,
Voor al uw hout, board of
houtvezelplaten, zonodig
gezaagd en geschaafd.
Bouwmaterialen, grint- en
betontegels.
Ijzerwaren: van de kleinste
spijker tot de grootste schroef.

HUIZING's Hobbycentrum

Borgerderweg 34
7873 TD Odoorn
Tel. 05919 - 12689



ONDERHOUD KAN OOK IN FLEURIGE KLEUREN

Misschien zijn uw huis en uw bedrijfspand aan onderhoud toe. Denk eens aan een karakteristieke kleurenkeus. We maken graag een persoonlijk advies voor u. En natuurlijk zorgen we voor kwaliteitswerk.



Schilder- & Glasbedrijf
W. HARMERS

Valtherweg 40 Odoorn tel. 05919-13420

voor al uw tuinbenodigdheden **Tuincentrum KOUDENBURG**

en tevens voor:

- TUIN - advies
- ontwerp
 - aanleg
 - renovatie
 - onderhoud



Borgerderweg 22 Odoorn
tel. 05919 - 12250 / 13757

Café-restaurant **"BOSHOF"** annex: snackbar-slijterij-zalen



bruiloften
koude buffetten
puzzeltochten

koffietafels
spelletjes
vergaderingen

Boshof 1, 7873 AC Odoorn
☎ 05919-12269

Redactie Dorpskrant Odoorn

Frans Brinkman, Hoofdstraat 3
7873 BB, tel. 12405
(voorzitter-eindredacteur)
Alie Gortmaker, Kreuzen 18
7873 CJ, tel. 13796
Klazien Harmers, Valtherweg 40
7873 AB, tel. 13420
(puzzelrubriek)
Roelie Regts, Sleedoorn 20
7873 CS, tel. 13366
(fotografie)
Simmi Mones, Dopheide 22
7873 CD, tel. 13552
(secretariaat)
Albert Ooms, Oude Kampenweg 8
7873 AG, tel. 13350
(advertenties-penningmeester)



OES DÖRP DORPSKRANT VAN ODOORN

corr. adres: Simmi Mones
Dopheide 22, 7873 CD Odoorn
tel. 05919 - 13552

5e jaargang no. 4
april 1992

WEEKENDDIENSTEN

- 1- 3 MEI N. ENGELSMAN, EXLOËRWEG 9, ODOORN
TEL. 05919-12281
- 8-10 MEI H.E. WENNIGER, OUDE MOLENSTRAAT 6, SCHOONOORD
TEL. 05918-1310
- 15-17 MEI N. ENGELSMAN, EXLOËRWEG 9, ODOORN
TEL. 05919-12281
- 22-24 MEI P.R.M. v.d. VOOREN, ZUIDERHOOFDSTRAAT 12, EXLOO
TEL. 05919-49203
- 28-31 MEI N. ENGELSMAN, EXLOËRWEG 9, ODOORN
TEL. 05919-12281

KERKDIENSTEN

- ZONDAG 3 MEI 10.00 UUR: DS. F.J. BRINKMAN
- ZONDAG 10 MEI 10.00 UUR: DS. F.J. BRINKMAN
- ZONDAG 17 MEI 10.00 UUR: DS. F.J. BRINKMAN (AFSLUITING ZONDAG-
ZONDAG 24 MEI 10.00 UUR: DHR. MEIBORG, RODEN. SCHOOLSEIZOEN)
- DONDERDAG 28 MEI 10.00 UUR: DS. F.J. BRINKMAN (HEMELVAARTSDAG)
- ZONDAG 31 MEI GEEN DIENST

STRAATVOLLEYBAL 1992

OP 28 MEI, HEMELVAARTSDAG, IS ER WEER EEN STRAATVOLLEYBALTOERNOOI. DE STENCILS ZULLEN ÉÉN DEZERE DAGEN WEL IN DE BUS VALLEN EN DAAR STAAT OP WAAR JE JE KUNT OPGEVEN. ALS ALLES ROND IS KAN DE STRJD WEER BEGINNEN, EN DAT HET "SOMS" STRJD IS, DAT MERKEN WE, WANT SCHEIDSRECHTERS DAAR IS HAAST NIET AAN TE KOMEN. TOCH MOET IEDERE PLOEG ER VOOR ÉÉN ZORGEN. MAAR LET WEL, DE SCHEIDSRECHTER HEEFT ALTJD GELUK, DISCUSSIE UITGESLOTEN. WE HOUDEN HET SPORTIEF. TOT ZIENS OP HET HARM KUIPER SPORTPARK 'S MORGENS OM HALF 10

DORPSAGENDA

- 3 MEI 15.00 UUR: CONCERT DOOR KOOR "BON TON" UIT GRONINGEN IN DE KERK.
- 4 MEI 19.30 UUR: STILLE OMGANG VANAF BOSHOF MET AANSLUITEND (± 20.15 UUR) SAMENKOMST IN DE KERK.
- 11 MEI 19.30 UUR: PLATTELANDSVROUWEN AFD. ODOORN IN H.C.R. "DE BOSHOF". DOOR DE HEER WEGGEMANS UIT WIJSTER VAN DE VER. BREDE OVERLEGGROEP KLEINE DORPEN ZAL AANDACHT WORDEN GESCHONKEN AAN "HET EIGEN DORP", ZOALS O.A. LEEFBAARHEIDSPROBLEMEN, VOORZIENINGEN, KARAKTER VAN HET DORP, TOEKOMSTIGE ONTWIKKELINGEN, ENZ.
- 17 MEI 10.00 UUR: SLOTDIENST KINDEREN ZONDAGSCHOOL IN DE KERK (AFSCHEID OUDSTE GROEP).
- 23 MEI INZAMELING OUD PAPIER EN GLAS (GEEN VENSTERGLAS)
- 28 MEI STRATENVOLLEYBALTOERNOOI.
- 28 - 31 MEI : DRENTSE WANDELVIERDAAGSE.

V.V.V. ODOORN OPEN

MET INGANG VAN 1 MEI 1992 IS HET V.V.V.-KANTOOR IN ODOORN (HOOFDSTRAAT 2) VAN 11.00 - 14.00 UUR GEOPEND. ALS HET KANTOOR GESLOTEN IS DAN KAN MEN IN EXLOO TERECHT. DIT WORDT DUIDELIJK AANGEGEVEN. IN DE ZOMERMAANDEN WORDEN DE OPENINGSTIJDEN LANGER. JE KUNT DAT DAN LEZEN OP EEN MEDEDELINGEN-BORDJE.

INFO.: TEL. 49182 (BUREAU EXLOO).



VAN DE REDACTIE

1. CARPOOLING SCHOOLKINDEREN?

AL PRATEND KWAM DE REDACTIE OP EEN IDEE. ZOU HET NIET IETS ZIJN OM KINDEREN VOOR DE BASISCHOOL, ALTHANS ZOVEEL MOGELIJK, GEZAMENLIJK NAAR SCHOOL TE BRENGEN? ALS OUDERS ZOU JE EEN CENTRAAL PUNT KUNNEN AFSPREKEN, BIJV. DE IEMENHEES, OM VANDAARUIT SAMEN (BIJ TOURBEURT UITERAARD) DOOR TE GAAN. DAT BEVORDERT DE DORPS-OPBOUW. IN DE BUURT VAN DE SCHOOL ZOU DAN EEN PARKEERBORD MOETEN KOMEN OM OPSTOPPINGEN EN ONGELUKKEN TE VOORKOMEN. DIT LEEK ONS EEN IDEALE SITUATIE. HOE ZIET U DIT?

2. MEI-NUMMER

ER GAAT HEEL WAT GEBEUREN DEZE MAAND. CENTRAAL DE WANDELVIERDAAGSE (VAN 28 T/M 31 MEI). DE ADMINISTRATIE IS AL IN VOLLE GANG. ER IS NOG EEN STRATENVOLLEYBALTOERNOOI OP 28 MEI EN DE SIVO-BERICHTEN DRUPPELEN OOK AL BINNEN. ZIE OOK HET BIBLIOTHEEK-NIEUWS .NIEUWE FEITEN EN BERICHTEN ZIET DE REDACTIE GRAAG TEGEMOET EVENALS IEMAND DIE MET ONS MEE WIL DOEN.

3. KOPY-DATUM

S.V.P. UW BERICHTEN ETC. INLEVEREN VOOR 14 MEI OP HOOFDSTRAAT 3 ODOORN.

4. VERGADERING REDACTIE

OP MAANDAG 11 MEI OM 20.30 UUR VALTHERWEG 40, TEL. 13420.

P.S. WIJ ZIJN OPGELUCHT DAT BARCELONA KOMT.

HET COMITÉ HEEFT NIET VOOR NIETS VERGADERD.

4 MEI VIERING

TRADITIEGETROUW WORDT OP 4 MEI STILGESTAAN BIJ ALLES WAT ER IN DE JAREN '40 - '45 GEBEURDE. NIET OM IN HET VERLEDEN TE BLIJVEN STEKEN, MAAR JUIST OM MEER WEERBAAR TE ZIJN IN HEDEN EN TOEKOMST. HERHALING VAN TOEN MOET VOORKOMEN WORDEN. OM 19.30 UUR VERTREKKEN DE DEELNEMERS AAN DE STILLE OMGANG VANAF DE BOSHOF. OM 20.00 UUR STAAN WE STIL BIJ HET MONUMENT. OM 20.15 UUR EEN KORTE HERDENKINGS-SAMENKOMST IN DE KERK. KINDEREN VAN DE BASISCHOOL DOEN HIERAAN MEE. JONGEREN EN OUDEREN VAN ODOORN WORDEN UITGENODIGD OP DIE AVOND AANWEZIG TE ZIJN, JUIST MET HET OOG OP EEN BETERE, TOEKOMSTIGE WERELD.

Voor de voordeligste hypotheek ga je rechtstreeks naar de Rabobank.

Eén op de drie hypotheeken die in Nederland worden afgesloten, is van de Rabobank. En dat is geen toeval.

Door rechtstreeks naar de Rabobank te gaan, profiteert u direct van de scherpe tarieven en de grootste keus aan hypotheekvormen.

Bovendien kennen we door onze lokale betrokkenheid de plaatselijke woningmarkt als geen ander. Het resultaat: een beter advies en een complete begeleiding bij de financiering van uw huis.

Dus als u op weg bent naar een hypotheek, zorg dan dat u zeker de Rabobank op uw pad tegenkomt.



Rabobank 

Rabobank. Aangenaam.

Rabobank "Odoorn e.o.", Valtherweg 9 Odoorn

CONCERT IN DE KERK: 3 MEI 1992

OP ZONDAGMIDDAG 3 MEI A.S. ORGANISEERT DE CULTURELE COMMISSIE ODOORN(C.C.O.) WEER EEN CONCERT IN DE KERK. **AANVANG:** 15.00 UUR. HET CONCERT ZAL WORDEN GEGEVEN DOOR HET CLOSE HARMONYKOOR "BON TON" (ONDER LEIDING VAN WILFRED RENEMAN) UIT GRONINGEN. HET KOOR WERD IN 1986 OPGERICHT EN WON IN 1991 EEN EERVOLLE 2E PRIJS IN DE CATEGORIE LICHTE MUZIEK TIJDENS HET NEDERLANDS KOORFESTIVAL TE ROTTERDAM. HET BESTAAT UIT 25 PERSONEN. IN ODOORN BRENGT MEN EEN GEVARIEERD PROGRAMMA MET WERK VAN O.A. BERLIN EN GERSHWIN. ENTREE f 5,- IN DE PAUZE IS KOFFIE/THEE VERKRIJGBAAR. HET IS O.I. ZEER DE MOEITE WAARD DIT CONCERT TE BEZOEKEN. LOOPT U DE KERK GERUST BINNEN. U BENT WELKOM.

AANVULLING COMMISSIE

DE COMMISSIE ZOEKT NOG IEMAND, BIJ VOORKEUR TUSSEN DE 25 EN 40 JAAR, DIE MEE WIL DOEN MET DE ORGANISATIE VAN DE CONCERTEN. DESKUNDIGHEID OP MUZIKAAL GEBIED IS NIET EEN EERSTE VEREISTE, WEL ENTHOUSIASME OM MET MUZIEK, EXPOSITIE OF LEZING BEZIG TE ZIJN VIA HET COMMISSIE-WERK. WIE DOET MEE? HET KOST BEHALVE AANWEZIGHEID BIJ DE CONCERTEN EEN KEER OF ZES VERGADEREN PER JAAR. INFORMATIE: 05919-12405

ATTENTIE SIVO-DONATEURS

DENKT U ER WEL AAN UW ONLANGS ONTVANGEN ACCEPTGIROKAART VŌÖR 1 JUNI A.S. IN TE ZENDEN? NA 21 JUNI VERVALT UW RECHT OP GEREDUCEERDE PASSE-PARTOUTS À f.15,- c.q. f. 10,- EN KUNT U ALLEEN NOG PASSE-PARTOUTS VERKRIJGEN TEGEN DE NORMALE PRIJS VAN f. 30,- c.q. f. 10,- BIJ DE VOORVERKOOPADRESSEN (RABO-BANKEN GEM. ODOORN EN TANKSTATION BRAAM). VAN DEZE REGEL ZAL NIET WORDEN AFGEWOKEN. BOVENSTAANDE GELDT NIET VOOR DONATEURS BINNEN HET SIVO-DANSPARCOURS EN GASTGEZINNEN. ZIJ KRIJGEN HUN ENTREEBEWIJZEN OP DEZELFDE WIJZE ALS VOORGAANDE JAREN. DUS: ZENDT UW ACCEPTGIROKAART ZO SPOEDIG MOGELIJK IN. HET KOST U GELD, MAAR HET KAN U OOK GELD BESPAREN.

RUIJ 10 JAAR BESTAAT IN ODOORN EEN SPONSORGROEP, OPGERICHT DOOR EEN GROEPJE VROUWEN DIE LID WAREN VAN DE PLATTELANDSVROUWEN VAN DE AFDELING ODOORN.

INMIDDELS IS DIT GROEPJE UITGEGROEID TOT 38 SPONSOROUDEURS. VAN DEZE MENSEN IS ONGEVEER DE HELFT NOG LID VAN DE PLATTELANDSVROUWEN. DE ANDERE HELFT IS GEEN LID. ZE ZIJN SPONSOROUDEUR GEWORDEN OMDAT ONS DOEL HEN AANSPRAK, NL. EEN KIND IN EEN DERDE WERELDLAND EEN KANS OP ONDERWIJS EN VERZORGING TE GEVEN. REEDS VANAF f. 25.-- PER JAAR KUNT U SPONSOR OUDER WORDEN. EEN HOGERE BIJDRAGE IS NATUURLIJK VAN HARTE WELKOM. WIJ MET ONZE GROEP SPONSOROUDEURS BETALEN VOOR 4 KINDEREN IN HET VIDYABHAVAN HOSTEL TE JUBAGUDA IN DE PROVINCIE ORISSA IN INDIA. WIJ RICHTEN ONS VIA DIT ARTIKEL TOT ALLEN DIE ONS WILLEN HELPEN OM ONS WERK TE KUNNEN VOORTZETTEN.

DIT IS EEN KLEINSCHALIG PROJEKT. WE HEBBEN OOK AL ENKELE KEREN HET HOSTEL MET WAT EXTRA GELD GEHOLPEN, VOOR B.V. DE REPARATIE VAN HET ENIGE VERVOERMIDDEL DE JEEP, HET SLAAN VAN EEN WATERPUT, DE AANSCHAF VAN EEN STROOMAGGREGAAT, DE AANSCHAF VAN ENKELE NAAIMACHINES, EN ENKELE KOEIEN.

ALS OOK U ONS WERK AANSPEEKT, VRAAG DAN INLICHTINGEN BIJ ONZE VOORZITSTER:

MEVR. T. SCHUTRUPS, TEL. 12298

OF BIJ DE PENNINGMEESTERESSE:

MEVR. Z. KOUDENBURG, TEL. 12527

OF BIJ DE SECRETARESSE VAN:

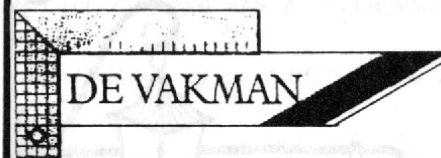
WERELD KINDEREN ODOORN

A. MEYER-ORSEL, TEL. 12441.

CALLANETICS.

DE GYMNASIEKVERENIGING T.H.O.R. IS OP 16 MAART J.L. GESTART MET EEN CALLANETICS-GROEP OP DE MAANDAGAVOND VAN 19.15 UUR-20.15 UUR.

CALLANETICS IS EEN SPIERVERSTERKENDE SPORT. OP MUZIEK WORDEN SPIEROEFENINGEN GEGEVEN, DIE VOOR DE DIEPLIGGENDE SPIEREN HOOFDZAKELIJK IN BUIK, BENEN EN ARMEN BEDOELD ZIJN. WILT U HIER MEER VAN WETEN, KOM DAN EENS LANGS IN DE GYMZAAL EN DOE MEE, ZODAT U ZELF KUNT OORDELEN. OOK KUNT U INFORMATIE VERKRIJGEN BIJ DE SECRETARESSE, INA LANTING, NIJKAMPENWEG 3A, ODOORN, TEL. 13518.



ijzerwaren
gereedschappen
tuingereedschap
verf en elektra

alles voor uw hobby

Landbouwmachines/Konstruktiewerk

Fa. G. Stevens

Valtherweg 16, 7873 AB Odoorn

Tel. 05919-12221



Salon Jacquellien
voor hem en voor haar

Valtherweg 3
7873 AA Odoorn
Tel. 05919-12831



**Autorijschool
WEGGEMANS**

**rijksgediplomeerd
theorie-examen vanaf 17 jaar**

**theorie-les gratis
dinsdagavond
van 19.00-21.00 uur
Bondshotel Odoorn
Hoofdstraat 40, 7873 TB Odoorn
☎ 05919 - 12845**



Hotel - Café - Restaurant

"De Stee"

Hoofdstraat 24 - 7873 BC Odoorn (Dr.)
Tel. 05919-12263

Bessen jenever Coeberg	16,95
Kalmoes Berenburger	18,15
Hooghoudt	
Onze huiswijn 3 flessen	25,00



Henk Weerman
 Hoofdstraat 4
 7873 BC Odoorn (Dr.)
 Telefoon 05919-12234

Steenge Modes

Valtherweg 8 Odoorn, tel. 05919-12200



Let op
dit merk

f 165,00
vanaf
maat 56
kleine
stijging
tot
maat 60



Sweatshirt	v.a. f 39,00
Vele andere wintertruien, zowel v-hals als r-hals	v.a. f 91,00
Trico dames pyama's en nachthemden	
Flanel pyama's en nachthemden	v.a. f 29,00
Half-wol dames hemdje	v.a. f 25,90
Heren ondergoed in diverse soorten en prijzen	
Spijkerbroeken:	
- Brams Paris	f 48,00
- McCloud	f 73,50
- Pionier	f 129,00
Terlenka broeken reeds	v.a. f 85,00
Overhemden:	
- Elmmior	v.a. f 54,00
- Kenmore	v.a. f 37,50
- Werkhemden blokshirt	v.a. f 34,00

OP DE FOTO ZIJN TE ZIEN DE WINNAARS VAN DE KLEURPLATENWEDSTRIJD BIJ DE OPENING VAN W. HARMERS PROFIELVERF, BEHANG EN VLOERBEDEKKING-ZAAK.

DE WINNAARS ZIJN: GROEP 0 - 6 JAAR: GERJAN KETELAAR TE ODOORN
 ALLE TIMMER TE ODOORN
 GROEP 7 -12 JAAR: REGINA BOEKHOLT TE VALTHERMOND
 ARJAN MONES TE ODOORN



P
A
L
M
P
A
S
E
N



SLANK - KLUP

Bondshotel Odoorn



Elke dinsdagmiddag van
15.00 - 16.00 uur

Afslanken door
verantwoord eten

Elke week
nieuwe menu's

Verantwoorde begeleiding

f 5,-- per week

Inschrijfgeld f 25,- en f 5,- eerste controle

Voor inlichtingen bellen: 05998 - 35053

ASTMA FONDS.

VOEL ZELF EENS WAT EEN CARA-PATIENT VOELT.

PATIENTEN MET ASTMA OF BRONCHITIS HEBBEN OP DE MEEST ONVERWACHTE MOMENTEN LAST VAN BENAUWHEID, TERWIJL MENSEN MET LONGEMFYSEEM DAAR ZELFS VOORTDUREND LAST VAN HEBBEN. NEDERLAND TELT IN TOTAAL 1,5 MILJOEN CARAPATIENTEN, 1 OP DE 10 NEDERLANDERS IS CARAPATIENT. ALLEMAAL MENSEN DIE REGELMATIG NIET GENOEG LUCHT HEBBEN OM VRIJUIT TE KUNNEN DOEN WAT ZE WILLEN DOEN. HET ASTMA FONDS HEEFT MET UW HULP VEEL KUNNEN DOEN VOOR CARAPATIENTEN. ELK JAAR WORDT EEN BELANGRIJK DEEL VAN HET BINNENGEKOMEN GELD UITGEGEVEN AAN ONDERZOEK NAAR DE OORZAKEN VAN ASTMA, BRONCHITIS EN LONGEMFYSEEM. LAAT CARAPATIENTEN NIET STIKKEN EN GEEFT DAAROM AAN 1 VAN DE RUIM 50.000 COLLECTANTEN DIE IN DE WEEK VAN 10 - 16 MEI 1992 BIJ U AAN DE DEUR KOMT. NAMENS ALLE CARAPATIENTEN ALVAST HARTELIJK DANK VOOR UW GIFT.

POLITIEBERICHTEN

9 MAART 1992:

DEED L. UIT ODOORN AANGIFTE VAN DIEFSTAL VAN EEN DRIETAL DOMPELSPOOTS, EEN TRANSFORMATOR EN EEN FONTEIN MET SPROEIKOP. DEZE GOEDEREN STONDEN IN DE VIJVER IN DE TUIN VAN AANGEVER.

11 MAART 1992:

KREEG W. UIT BORGER, RIJDENDE OVER DE RIJKSWEG N 34 EEN OVERSTEKENDE REE VOOR ZIJN AUTO. DE REE OVERLEED. DE AUTO HAD SCHADE AAN DE VOORZIJDE.

15 MAART 1992:

REED EEN INWONER VAN BARGER-COMPASCUUM OVER DE HOOFDSTRAAT EN REED TEGEN EEN LICHTMAST. DE BESTUURDER HAD GEDRONKEN. ZIJN RIJBEWIJS IS INGEVORDERD EN ER IS PROCES-VERBAAL TEGEN HEM OPGEMAAKT.

17 MAART 1992:

WAS ER EEN SCHOORSTEENBRANDJE BIJ DE FAM S. AAN DE VALTHERWEG. DE BRAND KON SNEL WORDEN GEBLUST DOOR DE BRANDWEER.

26 MAART 1992:

WERD AAN DE BORGERDERWEG EEN BUIZERD AANGETROFFEN, DIE VAST ZAL IN EEN BRAMENSTRIJK. DE VOGEL WERD BEVRIJD EN OVERGEBRACHT NAAR DE HEER PRUISSCHER AAN DE EXLOERWEG. NA ENIGE DAGEN IN "VERPLEGING" KREEG DE BUIZERD ZIJN VRIJHEID TERUG.

PERSBERICHT GEZONDHEIDSENQUETE ZUIDOOST-DRENTHE

EERSTE RESULTATEN GEZONDHEIDSENQUETE ZUIDOOST-DRENTHE

IN OKTOBER 1991 KREEG EEN STEEKPROEF VAN 1736 ZUIDOOST-DRENTEN VAN 20 T/M 79 JAAR EEN ENQUÊTE VAN DE GGD IN DE BRIEVENBUS. IN DEZE ENQUÊTE STONDEN VRAGEN OVER GEZONDHEID, LEEFGEWOONTEN EN HET GEBRUIK VAN GEZONDHEIDSZORGVOORZIENINGEN. IN TOTAAL HEBBEN 1066 INWONERS VAN ZUIDOOST-DRENTHE DE ENQUÊTE INGEVULD EN TERUGGESTUURD. EEN DEEL VAN DE ANTWOORDEN OP DE VRAGEN IN DE ENQUÊTE HEEFT DE GGD NU ONDERZocht:

ROKEN

ROOKGEWOONTEN STAAN IN DIREKTE RELATIE MET ZIEKTE EN STERFTE AAN EEN GROOT AANTAL ZIEKTEN; MENSEN DIE REGELMATIG ROKEN HEBBEN EEN GROTERE KANS OP LONGKANKER, HART- EN VAATZIEKTEN EN LUCHTWEGAANDOENINGEN. VAN DE MANNELIJKE RESPONDENTEN ROOKT 40%, VAN DE VROUWELIJKE RESPONDENTEN 29%. VOORAL DOOR RESPONDENTEN ONDER DE 65 JAAR WORDT VEEL GEROOKT. OPVALLEND IS DAT 40% VAN DE ROKENDE RESPONDENTEN AL VÓÓR HET 16-DE JAAR IS BEGONNEN MET ROKEN. MAAR LIEFST 67% VAN DE ROKERS GEEFT AAN TE WILLEN STOPPEN MET ROKEN, MAAR SLECHTS 18% VAN HEN DENKT DIT OOK DAADWERKELIJK TE KUNNEN. DE MEESTE (EX)ROKERS GEVEN AAN TE WILLEN STOPPEN OF GESTOPT TE ZIJN VANWEGE HUN GEZONDHEID.

ALCOHOLGEBRUIK

DRIEKWART VAN DE RESPONDENTEN ZEGT WEL EENS ALCOHOL TE GEBRUIKEN. JONGEREN DOEN DIT WAT VAKER DAN OUDEREN. MANNEN DRINKEN IN HET ALGEMEEN MEER GLAZEN ALCOHOL DAN VROUWEN. BIJNA 21% VAN DE ALCOHOL GEBRUIKENDE MANNEN EN 10% VAN DE ALCOHOL GEBRUIKENDE VROUWEN IN ZUIDOOST-DRENTHE DRINKT MEER DAN 21 GLAZEN ALCOHOL PER WEEK. LANDELIJK GEZIEN LIGGEN DEZE CIJFERS OP RESP. CA. 17% EN 5%, GEBASEERD OP EEN STEEKPROEF MET MEER JONGEREN (VANAF 16 JAAR) DAN IN ZUIDOOST-DRENTHE.

OVERGEWICHT

VOLGENS DE KRITERIA VAN DE VOEDINGSRAAD HEEFT MAAR LIEFST 42% VAN DE RESPONDENTEN UIT ZUIDOOST-DRENTHE OVERGEWICHT.

LICHAAMSBEWEGING

39% VAN DE RESPONDENTEN DOET AAN SPORT. DAARNAAST FIETST 72% REGELMATIG, WANDELT 58% REGELMATIG EN DOET 25% BEWEGINGSOEFENINGEN. ZOALS TE VERWACHTEN SPORTEN MEER JONGEREN DAN OUDEREN.

GEZIEN DE HART- EN VAATZIEKTEN PROBLEMATIEK IN ZUIDOOST-DRENTHE, DIENEN HET (TOCH) HOGE PERCENTAGE ROKERS EN HET HOGE PERCENTAGE PERSONEN MET OVERGEWICHT ALS BELANGRIJKE ONDERWERPEN VOOR GEZONDHEIDSBEVORDERINGEN BESCHOUWD TE WORDEN. VAN HET TERUGDRINGEN VAN ROKEN IS HET MEESTE EFFECT OP GEZONDHEID TE VERWACHTEN.

HET VOORKOMEN VAN OVERGEWICHT KAN BEVORDERD WORDEN DOOR EEN GEZONDE VOEDING EN VOLDOENDE LICHAAMSBEWEGING. ROKEN, GEZONDE VOEDING EN LICHAAMSBEWEGING ZIJN DAN OOK BELANGRIJKE THEMA'S VAN HET HART-EN VAATZIEKTEN PREVENTIE PROJECT "ZUIDOOST-DRENTHE HART-STIKKE GOED!" VAN DE GGD.

EIND 1992 ZAL NAAR VERWACHTING DE GEHELE RAPPORTAGE VAN DE GEZONDHEIDSENQUÊTE AFGEROND ZIJN. DAN ZULLEN DE AANBEVELINGEN OOK VERDER UITGEWERKT WORDEN.

GASTOUDEROPVANG: LEUKE BAAN.

HEEFT U ER AL EENS OVER NAGEDACHT WEER TE GAAN VERDIENEN ? BENT U DOL OP KINDEREN; ZOEKT U SPEELKAMERAADJES VOOR UW EIGEN KINDEREN; MELDT U DAN AAN ALS GASTOUDER BIJ HET GASTOUDER-PROJECT GEMEENTE ODOORN. (G.O.P.)

WAT KRIJGT U ALS GASTOUDER ?

- EEN VERGOEDING à f.4.-- PER KIND PER UUR
- GRATIS GEBRUIK VAN DE SPEEL-O-THEEK
- EEN AANVULLENDE WA-VERZEKERING
- EEN ONGEVALLENVERZEKERING
- EEN INZITTENDENVERZEKERING
- DESKUNDIGE BEGELEIDING

VOOR WIE IS HET G.O.P. ?

VOOR OUDERS DIE OP VERANTWOORDE WIJZE OPVANG VOOR HUN KINDEREN ZOEKEN, OMDAT ZIJ WEER GAAN WERKEN, STUDEREN, OF OM ANDERE REDENEN GEDURENDE LANGERE TIJD OPVANG VOOR HUN KIND(EREN) NODIG HEBBEN. HET G.O.P. BEMIDDELT EN ADVISEERT BIJ OPVANG VAN KINDEREN BIJ DE GASTOUDERS THUIS.

HEEFT U BELANGSTELLING, NEEMT U DAN CONTACT OP MET HET GASTOUDER-PROJECT GEMEENTE ODOORN, TEL. 05919-49335, TOESTEL 125 OF KOMT U LANGS OP HET GEMEENTEHUIS TE EXLOO.

ANNEKE DEN AREND (COÖRDINATOR)



DHR. EN MEVR. VAN WIJNEN WAREN 13 APRIL 60 JAAR GETROUWD.
HET ECHTPAAR WOONT AAN DE OUDE KAMPENWEG 2.



DHR. EN MEVR. ALTING WAREN 20 MAART 50 JAAR GETROUWD.
HET ECHTPAAR WOONT AAN DE PAASBERGEN 31.



HIERBIJ EEN FOTO VAN DE "WISSELING VAN DE WACHT".
AFSCHEID VAN DR. BORNHAUPT EN ONTVANGST VAN DR. ENGELSMAN.

FAMILIE LASKOWSKI OP BEZOEK IN ODOORN

EEN PAAR WEKEN VOOR DE HERDENKING VAN DE SLACHTOFFERS VAN DE TWEEDE WERELDOORLOG EN VAN HET ONTSTAAN VAN DE VRIJHEID (OM HET ZO TE ZEGGEN) BEZOCHTEN LEDEN VAN DE FAMILIE LASKOWSKI ODOORN. UIT CORRESPONDENTIE MET DE PREDIKANTEN VAN LUNZEN EN ROODZANT WERD DE WENS GEBOREN EENS NAAR ODOORN TE KOMEN, NAAR DE PLAATS WAAR ALLES GEBEURDE. NU DE GRENZEN VAN DE OOSTEUROPESE LANDEN OPEN STAAN, NU GING HET.

BOLESŁAW LASKOWSKI

BOLESŁAW WERD IN 1915 GEBOREN IN WOLA TLAMAKOWA IN POLEN. HIJ BEZOCHT DE BASISCHOOL EN WERD ACTIEF IN DE VRIJWILLIGE BRANDWEER. IN 1936 GING HIJ IN MILITAIRE DIENST EN WERD HIJ ONDER-OFFICIER. IN 1939 VOCHT HIJ IN KRAKAU (DE POOLSE UKRAÏNE) TEGEN DE BINNENVALLENDE DUITSERS.

ALS BEVRJDER TREKT HIJ NEDERLAND BINNEN. OP 11 APRIL 1945 WORDT HIJ ECHTER BIJ KLUNDIJK ALSNOG GETROFFEN DOOR EEN ZWARE KOGEL. OP WEG NAAR HET ZIEKENHUIS IN EMMEN OVERLJDT HIJ.

1992

DE JONGSTE BROER VAN BOLESŁAW LEEFT NOG. DOOR ZIEKTE KON HIJ NIET MEEKOMEN. HIJ WERD VERTEGENWOORDIGD DOOR ZIJN ZOON, ZIJN SCHOONDOCHTER EN HAAR BROER. EEN ONTVANGSTCOMITÉ BEZOCHT MET DEZE FAMILIELEDEN WESTERBORK, DE LASKOWSKILAAN EN KLUNDIJK.

ER WAS EEN ONTMOETING MET HET GEMEENTEBESTUUR EN ER WAREN ONTMOETINGEN MET POOLSE LANDGENOTEN DIE IN NEDERLAND WONEN. OP ZONDAGMORGEN WERD DE KERKDIENST BEZOCHT. ER WAS EEN STENCIL AANWEZIG MET EEN DEEL VAN EEN ARTIKEL UIT HET KERKKRANTJE VAN AUGUSTUS 1948. ZU KREGEN EEN INDRIJK VAN HET DRENTSE LANDSCHAP DOOR TOCHTEN IN DE OMGEVING. DIT BEZOEK AAN ODOORN IS IN ALLERLEI OPZICHTEN VAN VEEL BELANG GEWEEST.



T.K.D.

TUIN-KUNST-DRENTHE

IN NAVOLGING VAN DE PROVINCIE GRONINGEN MET DE STICHTING "HET TUINPAD OP" EN DE PROVINCIE FRIESLAND MET DE STICHTING "RONDТУИNEN IN FRIESLAND", IS IN JUNI 1991 DE STICHTING "TUIN-KUNST-DRENTHE" GEÏNSTALLEERD. 95 TUINEIGENAREN, KUNSTENAARS OF BEIDE, HEBBEN VANAF DIE MAAND HUN TUINEN EN ATELIER S OPENGESTELD VOOR BELANGSTELLENDEN. DEZE TUINEN EN ATELIER S LIGGEN VERSPREID DOOR DE GEHELE PROVINCIE DRENTHE. HET UNIEKE VAN "TUIN-KUNST-DRENTHE" IS, DAT HET HIER NIET ALLEEN GAAT OM TUINEN ZOALS IN DE PROVINCIE

GRONINGEN EN FRIESLAND, MAAR DAT HET OOK 25 KUNSTENAARS BEREID HEEFT GEVONDEN DEEL TE NEMEN AAN DIT GEBEUREN.

VANDAAR T.K.D. DE TE BEZOEKEN TUINEN EN ATELIERSTAAAN BESCHREVEN IN HET BOEKJE "TUIN-KUNST-DRENTHE", DIE VERKRIJGBAAR IS BIJ DE MEESTE V.V.V.-KANTOREN BINNEN DE PROVINCIE.

IN HET BOEKJE STAAT DUIDELIJK OMSCHREVEN WAT VOOR TUIN DE DEELNEMERS BEZITTEN OF WELKE VORM VAN KUNST ER WORDT BEOEFEND IN DE ATELIERST. DAARNAAST ZIJN ER OOK TUINEIGENAREN, DIE ZOWEL HUN TUIN OF GEDEELTE VAN HUN HUIS BESCHIKBAAR STELLEN AAN KUNSTENAARS, DIE DAAR KUNNEN EXPOSEREN.

DE TE BEZOEKEN TUINEN ZIJN ALLEN PARTIKULIER BEZIT MET DAARNAAST NOG EEN GROOT AANTAL OPENBARE PARKEN EN KWEKERIJEN. ALLE IN HET BOEKJE OMSCHREVEN TUINEN EN ATELIERST KUNNEN NA TELEFONISCHE AFSPRAKEN WORDEN BEZOCHT.

IK HOOP DAT U MET HOPELIJK EEN HEERLIJKE ZOMER VOOR DE BOEG, DE TIJD EN RUST KUNT VINDEN OM TE GENIETEN VAN AL DAT MOOIS VAN WAT TUINEN EN ATELIERST IN DE PROVINCIE DRENTHE U TE BIJDEN HEBBEN. ZELF ZIJN WIJ EEN VAN DE 95 DEELNEMERS WAAR ZOWEL DE T ALS DE K VOOR VERMELD STAAN.

DE KOSTEN VAN HET BOEKJE "TUIN-KUNST-DRENTHE" OP HET V.V.V.-KANTOOR BEDRAAGT f. 5.50.

OF f. 7.50 DOOR OVERMAKING NAAR POSTREKENING 6238853, T.N.V. T.K.D. TE GASSELTE.

MARCHINUS ELTING.



HET HUIS "DE ZANDHAAS" STAAT AAN DE BORGERDERWEG 36 EN HEEFT ALS BEWONERS DE FAM. KOUDEBURG. DE VORIGE EIGENAAR, DHR. BRUIN TJES GAF DE NAAM AAN DIT HUIS OMDAT HIJ EEN ECHTE "ZANDHAAS" WAS IN ZIJN MILITAIRE LOOPBAAN.

De CVB-Spaarhypotheek biedt U:
scherpe rente, een blijvend
hoge aftrekpost en de zekerheid
van een levensverzekering.
Voordelig lenen zonder zorgen dus.

De CVB-Spaarhypotheek

vanaf 8,7%

(1 jaar vast. Effectief 9,2%)

lenen en

belastingvrij sparen



Voor meer informatie:

J.H. Scholte
Dopheide 16, ODOORN
Telefoon: 05919-13419

Centrale Volksbank



Een beetje dichter bij u.

Handelsonderneming

D. Boonstra

Importeur E.R.T.L. Farm Toys

Borgerderweg 42 Odoorn
Telefoon 05919-49619

Metosul Pilen Burago Rio Ros Ertl Albedo
Herpa Wiking Brumm Diapet Dinky Corgi
Eligor Joal Britains Siku Solido Vitesse Box
Polistil Revell NZG Norev Brooklyn Gama Lion
Tekno Conrad

- luxe en vrachtauto's
- grondverzet en tractoren
- onderdelen 1:50
- kits diverse schalen
- volop 1:87 modellen

Götz/Barbie/Steffie poppen en kleding

Hobby- en schrijfwaren

Bakker Braams
brood banket konditorei

10 mei Moederdag

Verras moeder eens met een overheerlijke taart. Diverse smaken:
aardbeien(vers), slagroom, mokka en bavarose en kwark

Moederdag hart-taart:

slagroom f 12,50

verse aardbeien f 13,50

Leuke kadootjes gevuld met heerlijke bonbons

Zondag 3 mei zijn ons terras en konditorei weer geopend

Bakker Braams

Hoofdstraat 6 Odoorn Tel. 12303

Voor een goed verzorgd kapsel gaat u toch naar

Kapsalon "Elly"



Het adres voor parfums, zeep, kadootjes, enz.

Foto-afd. Pico Print Service
Nieuw!

Exclusieve wereld-geuren, zowel voor dames als heren

Otie en kleinkind hier verkrijgbaar

Kapsalon en Parfumeriehuus "Elly"

Valtherweg 5 Odoorn, telefoon 12215



SCHIPPERS

SUPERMARKT

en kwaliteits-slagerijen

Elke dag een ruime keuze verse groente, heerlijke warme broodjes, fijne salades en vleeswaren. De beste kwaliteit rund- en varkensvlees, extra voordelig geprijsde melkprodukten. Plm. 800 kruidenierswaren.

Nergens goedkoper,
vandaar



SCHIPPERS

SUPERMARKT

beter in de buurt

Openingstijden winkel
maandag t/m vrijdag:
8.30-12.00 en 13.00-18.00
dinsdagmiddag na 12.30 gesloten
vrijdagavond van 18.00-20.30 koopavond
zaterdag van 8.30-17.00 open

Openingstijden postkantoor
maandag 9.00-12.00 en 14.00-17.00
dinsdag 9.00-12.00
woensdag, donderdag, vrijdag
9.00-12.00 en 14.00-17.00

BIBLIOTHEEKNIEUWS

OM TE BEGINNEN

IN MEI LEGGEN NIET ALLEEN ALLE VOGELTJES EEN EI (ALTHANS VOLGENS HET GEZEGDE), MAAR ZORGT OOK DE "BIEB" WEER VOOR UW BOEKEN EN VOOR BOEIENDE INFORMATIE.

1. LINK (= LOCALE INFORMATIE KOMPUTER)

OP 6 MEI A.S. ZAL DE BURGEMEESTER VAN ODOORN OM 16.30 UUR DE LINK IN WERKING STELLEN. U KUNT MET INGANG VAN DAT MOMENT ALLERLEI INFORMATIE KRIJGEN OVER DE GEMEENTE ODOORN. VIA DIT APPARAAT. ZOWEL GEGEVENS UIT DE GEMEENTEGIDS ALS (IN DE TOEKOMST) GEGEVENS OP HET GEBIED VAN CURSUSSEN, VRIJWILLIGERS-VACATURES, VACATURES VAN HET ARBEIDSBUREAU ENZ.

EEN BELANGRIJKE VERBETERING VAN HET BIBLIOTHEEK-AANBOD. Dus: ALS U IETS WILT WETEN OVER DE GEMEENTE EN U LOOPT BIJ DE EENDENKUIL GA NAAR DE LINK !

2. VERENIGINGSSTAND: KORFBAL

IN MEI STAAT KORFBAL CENTRAAL. U WEEET SINDS VORIG JAAR IS HET MIDDENVAK OPGEHEVEN. DE WEDSTRIJDEN ZIJN DAARDOOR VEEL AANTREKKELIJKER, SNELLER EN (VAAK) SPANNENDER GEWORDEN. DE KORFBALVERENIGING UDIK UIT KLIJNDIJK KAN U ER MEER OVER VERTELLEN.

KORFBAL IS EEN ONDERSCHATTE SPORT, DIE HET VERDIENT VEEL MEER AANDACHT EN DEELNEMERS TE KRIJGEN.

3. TENTOONSTELLING

HET AKSENT ZAL LIGGEN OP "JONGEREN" EN HUN LEEF-WERELD. BIJ DE JONGERE JONGEREN GAAT HET OVER "VRIENDJES". BENIEUWD HOE DEZE ONDERWERPEN WORDEN GEPRESENTEERD ? GA KIJKEN !

4. BEZOEK BASISSCHOOLKLASSEN

VERSCHILLENDE GROEPEN VAN DE BASISSCHOOL ZULLEN IN DE LOOP VAN DE MAAND MEI OP BEZOEK KOMEN. DE KINDEREN WORDEN WEGWIJS GEMAAKT IN HET GEBOUW. ZIJ LEREN OP EEN SPEELSE MANIER TE LEZEN EN HUN BLIK TE VERRUIMEN. MOOI DAT ZO'N INITIATIEF ER JAARLIJKS IS.

5. BOVENDIEN: ER KOMT EEN JEUGDBOEKEN-SCHRIJVER

TER ONDERSTEUNING VAN PUNT 4 ZAL OP 13 MEI DE SCHRIJVER EN BOEK-BESPREKER REINDERT KROMHOUT IN ODOORN AANWEZIG ZIJN. IN DE OCHTENDUREN. HIJ WERD IN 1958 GEBOREN, WERKT ALS KLEUTERLEIDER EN IN DE JEUGDBIBLIOTHEEK TE ROTTERDAM. SINDS 1982 LEEFT HIJ - ZOALS WE ZEGGEN - VAN ZIJN PEN. HIJ IS TEGEN DE BELERENDE TOON IN VEEL JEUGDBOEKEN EN NEEMT KINDEREN EN JONGEREN VOLSTREKT SERIEUS. GEVOEL VOOR HUMOR ONTBREEKT IN ZIJN WERK NIET. TITELS: "OUDERS ONTSNAPT" (1983) EN "PAS OP DE OPPAS" (1985). IN EEN INTERVIEW ZEI KROMHOUT: ".....KWALITEIT, DAAR GAAT HET OM, ALLEEN HET BESTE IS GOED GENOEG..." MOOI DAT DEZE SCHRIJVER KOMT.

6. TENSLOTTE

OP 4 MEI (MAAR MISSCHIEN WIST U DAT AL) GAAT DE BIBLIOTHEEK OM 19.30 UUR DICH. LECTUUR OVER DE JAREN '40/'45 IS VOLOP VOORHANDEN. U HEBT NATUURLIJK ALLANG IETS OVER DIE JAREN OPGEHAALD !

VOEDINGS-DAG GROOT SUCCES

DE VOEDINGS-DAG DIE ZATERDAG 4 APRIL IN EMMEN PLAATSVOND WAS EEN GROOT SUCCES. RUIM 1000 MENSEN HEBBEN DE MANIFESTATIE BEZOCHT. DE MANIFESTATIE STOND IN HET TEKEN VAN LEKKER ETEN MET MINDER VET. BEZOEKERS HEBBEN ALLERLEI HAPJES KUNNEN PROEVEN MET MINDER VET. BIJNA IEDEREEN VOND DEZE HAPJES OOK LEKKER, WAARMEE DUIDELIJK WERD DAT MINDER VET ETEN ECHT HEEL LEKKER KAN ZIJN. DAARNAAST WAS ER VEEL INFORMATIE OVER GEZONDE VOEDING MET MINDER VET. VEEL BELANGSTELLING WAS ER VOOR DE METING VAN HET EIGEN VET-GE-BRUIK EN HET CHOLESTEROLGEHALTE IN HET BLOED. OPVALLEND WAS DAT BEIDEN NOGAL EENS TE HOOG UITVIELEN. ONDER HET PUBLIEK BEVONDEN ZICH OVERIGENS VEEL OUDERE MENSEN.

DE VOEDINGS-MANIFESTATIE ZAL ZEKER GEVOLGD WORDEN DOOR ANDERE VOEDINGS-AKTIVITEITEN VAN "ZUIDOOST-DRENTHE HARTSTIKKE GOED!". ZO ZULLEN ER BINNENKORT BIJ SUPERMARKT JAN DE BOER VOORLICHTINGS-AKTIES VAN START GAAN. HET PROJEKT "ZUIDOOST-DRENTHE HARTSTIKKE GOED!" WIL EEN BIJDRAGE LEVEREN AAN HET TERUGDRINGEN VAN HART-EN VAATZIEKTEN IN ZUIDOOST-DRENTHE. HIERVOOR ZULLEN NIET ALLEEN AKTIVITEITEN RONDOM VOEDING WORDEN GEORGANISEERD, MAAR OOK MET BETREK-KING TOT ROKEN, BEWEGING EN ONTSPANNING. EEN GEZONDERE LEEFSTIJL ZAL ER ZEKER TOE BIJDAGEN DAT HET RISICO OP HART- EN VAATZIEKTEN AFNEEMT. WILT U MEER INFORMATIE, DAN KUNT U CONTACT OPNEMEN MET DE GGD: MINISTER KANSTRAAT 33 IN EMMEN, TELEFOON 05910 - 16440.

BURGERLIJKE STAND

GEBOREN

PETER JOOST z.v.: W.J.G. EXEL EN J. BLEUMING

OVERLEDEN

J. STEL, OUD 95 JR.

A.A. DE VROOM WED.V.: L.M. GERZON, OUD 87 JR.

J. TIMMER VR.V.: J. SNOEIJING, OUD 80 JR.

REISVERSLAG VAN STICHTING ODOORN HELPT ROEMENIE

HEEL MOEILIJK IS HET OM IETS OP TE SCHRIJVEN WAT GROTE INDUK HEEFT GEMAAKT. HET LAND IS PRACHTIG, DE BERGEN ZIJN WOEST EN PUUR NATUUR. DE REIS VERLIEP TOT ± 80 KM. VOOR NOVACI VLEKKELOOS TOTDAT WE EEN SPOORBRUG TEGEN KWAMEN, WAAR WE MET DE VRACHTAUTO NIET ONDER DOOR KONDEN EN NIET KONDEN DRAAIEN. DUS ZATEN WE MUURVAST IN DE BERGEN, IN EEN STREEK WAAR VEEL ROVERS ZITTEN. MAAR EEN KRAANMACHINIST, DIE GEHAALD WAS DOOR ONZE VRIENDEN UIT NOVACI BOOD UITKOMST. OM 6 UUR 'S OCHTENDS KWAMEN WE AAN IN NOVACI. NA VEEL GEHARREWAR OP HET GEMEENTEHUIS KONDEN WE DAN 'S MIDDAGS UITLADEN. HET SNEEUWDE. DE VOLGENDE DAG (VRIJDAG) HEBBEN WE EEN BEZOEK GEBRACHT AAN DE SCHOOL EN DE KADO'S UITGEDEELD DIE DOOR DE SCHOOLKINDEREN UIT ODOORN EN EXLOO WAREN VERZAMELD. DAARNA EEN BEZOEK GEBRACHT AAN HET WEESHUIS EN ZIEKENHUIS. ZIEKENHUIS TUSSEN AANHALINGSTEEKS WANT HET STINKT ER EN VEEL AAN INSTRUMENTEN. MEDICIJNEN ZIJN ER NIE. ZATERDAGS WAREN WE UITGENODIGD DOOR EEN REGISEUSE VAN DE ROEMEENSE TELEVISIE OM NAAR BOEKAREST TE KOMEN. WE ZIJN MET DE HULPAKTIE NOG OP DE ROEMEENSE TELEVISIE GEWEEST. 'S AVONDS MOESTEN WE OM 7 UUR TERUG ZIJN OMDAT DE DANGROEP NEDEIA EEN FEESTJE VOOR ONS HAD GEORGANISEERD MET EEN OPTREDEN. BOEKAREST LIGT 250 KM VAN NOVACI, MAAR JE DOET ER 4 UUR OVER OM ER TE KOMEN ZO SLECHT ZIJN DE WEGEN. OOK ZIE JE ER VEEL SCHAPEN MET HERDERS EN OSSE-KARREN DIE GEWOON OP DE SNELWEG LOPEN. ZONDAG OM 10 UUR WERDEN DE EERSTE PAKKETTEN UITGEDEELD. DAT WAS HET ALLE EMOTIONEELSTE VAN ONZE REIS. MENSEN DIE NIETS HEBBEN DIE ZO DANKBAAR ZIJN MET ONZE SPULLEN, DAT ZE HUILEND VOOR JE OP DE KNIEËN VALLen OM JE TE BEDANKEN. DAN MOET JE WEL 100 X SLIKKEN OM JE GOED TE HOUDEN. 'S MIDDAGS ZIJN WE DE BERGEN IN GEWEEST, SCHITTEREND! MAANDAG WAS RUSTDAG EN DINSDAG GINGEN WE TERUG NAAR HUIS, WAAR WE ECHT WEL EVEN DE TIJD NODIG HADDEN OM WEER AAN DEZE WERELD TE WENNEN.

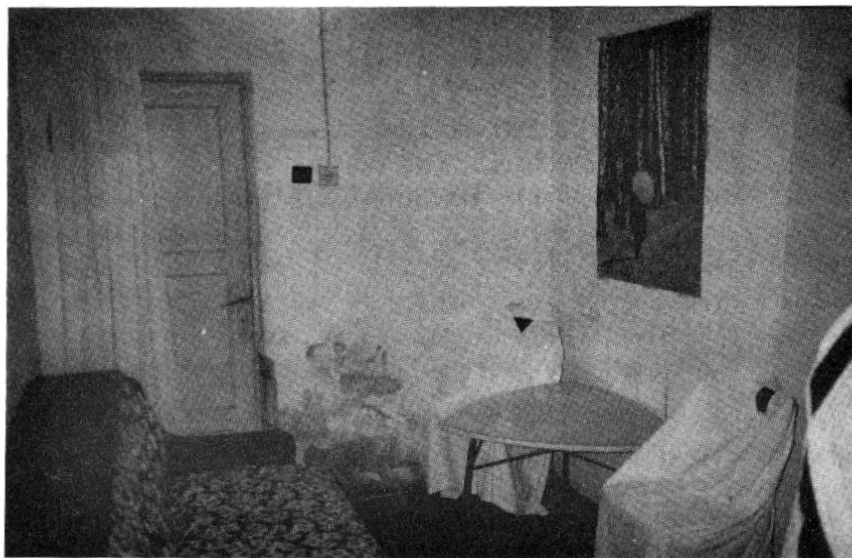
NAMENS DE STICHTING ODOORN HELPT ROEMENIË.

NAGEKOMEN BERICHT

DONDERDAG 21 MEI 20.00 UUR
VIDEO-AVOND OVER REIS NAAR
ROEMENIE IN DE BOSHOF.



DIT ZIJN DE MENSEN WAARVOOR WE HET GEDAAN HEBBEN.



WACHTKAMER VAN HET ZIEKENHUIS IN NOVACI.

BINNENKORT GELDAUTOMAAT BIJ RABOBANK ODOORN

Medio juni a.s. - de juiste datum wordt nog nader bekend gemaakt - wordt bij de Rabobank aan de Valtherweg in ons dorp een geldautomaat in gebruik genomen. Ook in Odoorn kan men dan 24 uur per dag snel, veilig en gemakkelijk geld opnemen. De geldautomaat is toegankelijk voor iedereen die in het bezit is van een geldige bankpas met PIN-code. Dus ook cliënten van andere banken kunnen bij de geldautomaat van de Rabobank geld opnemen.

Cliënten van de Rabobank kunnen in principe niet alleen geld opnemen bij de geldautomaat van de Rabobank, maar ook bij vrijwel alle banken in Nederland waar zo'n geld-automaat is geplaatst.

En met een Europas of creditcard met PIN-code kan men behalve in Nederland ook in een groot aantal andere (vakantie)landen in de geldautomaat terecht.

"Wij denken dat deze service vooral handig is voor een ieder die snel geld wil opnemen, maar ook voor mensen die overdag werken, of die om andere redenen geen tijd hebben om de bank tijdens kantooruren te bezoeken." Aan het woord is de heer R. Zandvoort, directeur van de Rabobank in Odoorn.

"Om de geldautomaat te kunnen gebruiken krijgt iedere cliënt van onze bank met een betaalrekening een persoonlijk geheim nummer, dat verder aan niemand bekend is: het Persoonlijk Identificatie Nummer of kortweg PIN-code. Naast deze code heeft de cliënt nog een Europas, Rabopas of creditcard nodig, waarop aan de achterzijde een magneetstrip zit."

Volgens de heer Zandvoort is het opnemen van geld met de geldautomaat heel eenvoudig! De cliënt stopt de pas in de geldautomaat, toetst de geheime PIN-code in en vervolgens het bedrag dat hij of zij wil opnemen. De geldautomaat controleert aan de hand van de PIN-code of de pas en PIN-code bij elkaar horen en of er voldoende saldo is. Als de gegevens kloppen, geeft de geldautomaat de pas terug en betaalt vervolgens het bedrag uit, eventueel tezamen met een bonnetje waarop de transactiegegevens staan vermeld. Bovendien kan elke cliënt van de Rabobank, bij elke geldautomaat van de Rabobank-organisatie, informatie krijgen over het saldo dat kan worden opgenomen. Indien gewenst kan dit bedrag ook op een bon worden afgedrukt.

En..... met dezelfde pas en PIN-code kan men desgewenst ook betalen via betaalautomaten bij de meeste benzinestations en steeds meer winkels, supermarkten e.d.

Kortom, de geldautomaten van de Rabobank: Snel, veilig en gemakkelijk geld opnemen, op het moment dat het de cliënt het beste uitkomt, binnenkort dus ook in Odoorn!

PUZZEL RUBRIEK.

OPLOSSING MAART-PUZZEL: EIERTIKKEN EN NEUTIEN SCHIETEN: DE WINNAAR IS A.ZOER KREUZEN 23. GEFELICITEERD!

APRIL-PUZZEL

ONDER DE TITEL "VERGETEN LETTERS" GAAN WE PROBEREN EEN AANTAL SPREEKWOORDEN OF GEZEGDES TE RADEN WAARVAN DE KLINKERS ZIJN WEGGELATEN. WELKE ZIJN HET.

1. N D R M N D S D V N S C H T N
2. N G L K K G N H T S P L G L K K G N D L F D
3. M K J N T D K D N S D M D
4. M T D H N D N N H T H R Z T T N
5. L D N D S C H N N H B B N
6. M W R S P L N V N N D R M N S G L D
7. Z N H N D N N W S P N N S T S T K N
8. W R M N M M G T W R D T M N M B S M T
9. Z T B R D J S B K K N
10. W T N B R N T K N T T H N T
11. Z N D R G L K V R T N M N D W L
12. Z K N N N L K R V N H V R T T G R T
13. W T R N D W N D N
14. N D L R T B D D N
15. R S C H L T N D D R T J N D R H T G R S

UW OPLOSSING GRAAG VOOR 13 MEI INLEVEREN BIJ KLAZIEN HARMERS VALTHERWEG 40 ODOORN.



MEVR. H. SCHOLTENS-GRÜMMEL
ONTVANGT DE PRIJS VAN
FRÉLIEN SCHIPPER, EIGENARES
VAN BONDSHOTEL REST. "ODOORN".



KUPER EN KROEZE B.V.

BOUWBEDRIJF — TIMMERFABRIEK

Westenesserstraat 136
Postbus 158
7800 AD Emmen
Telefoon 05910 - 17992

Hoofdstraat 26
7873 BC Odoorn
Telefoon 05919 - 12254



Idema Electrotechniek

- audio- en video apparatuur
- brand- en inbraak beveiliging
- tele communicatie

- Miele apparatuur
- kleine huishoudelijke apparaten

- elektrotechnische installaties
- nieuwbouw, verbouw, onderhoud

- verhuur geluidsinstallaties

Idema Elektrotechniek



Boshoflaan 12
7873 AD Odoorn
Tel. 05919-12533

hotel restaurant café

"ODOORN"



Gezellige bar
geschikt voor kleine partijen

Eet- en vergaderruimte
voor plm. 40 personen

Tevens afhalen

Hoofdstraat 40, 7873 TB Odoorn
Telefoon 05919 - 12289



Steenge
Tentenverhuur
Odoorn

Verhuur van:
Alu-Tentoonstellingstenten met kunststof
wanden, dans- en feesttenten, vloeren, po-
dia, stoelen, tafels, verlichting

Exloërweg 8, 7873 BW Odoorn
Telefoon 05919 - 12216